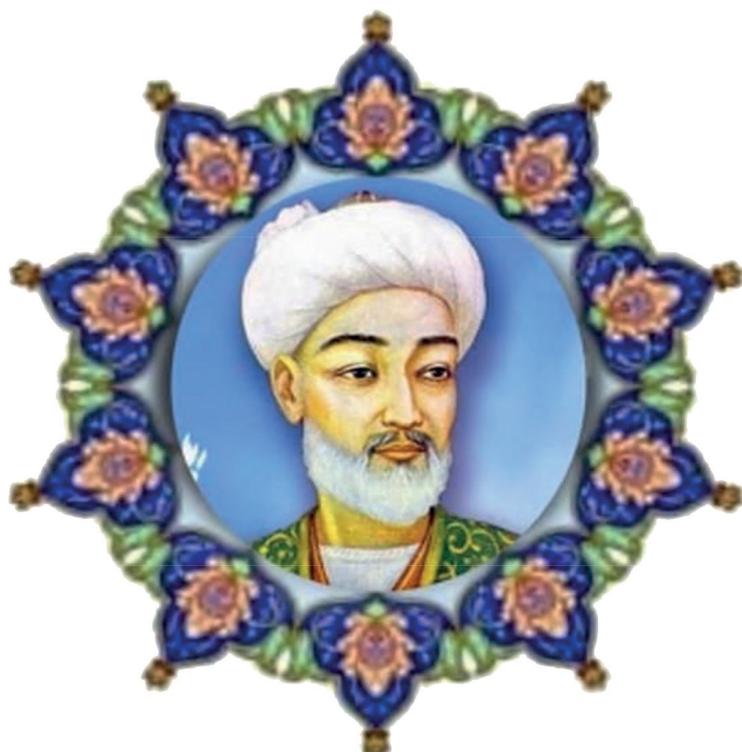


# ALISHER NAVOIY

XALQARO JURNAL  
INTERNATIONAL JOURNAL



VOLUME 1, ISSUE 1, 2021

ISSN 2181-1490  
Doi Journal 10.26739/2181-1490

# ALISHER NAVOIY

XALQARO JURNAL  
INTERNATIONAL JOURNAL  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ



Tadqiqot.uz



TOSHKENT-2021





**ALISHER NAVOIYNING 580 YILLIK  
YUBILEYIGA BAG'ISHLANADI**

**ПОСВЯЩАЕТСЯ 580 ЛЕТНОМУ  
ЮБИЛЕЙЮ АЛИШЕРА НАВОИ**

**DEDICATED TO THE 580th ANNIVERSARY  
OF THE BIRTH OF ALISHER NAVOI**

Buyuk shoir va mutafakkir, atoqli davlat va jamoat arbobi Alisher Navoiyning bebahojiodiy-ilmiy merosi nafaqat xalqimiz, balki jahon adabiyoti tarixida, milliy madaniyatimiz va adabiy-estetik tafakkurimiz rivojida alohida o‘rin tutadi. Ulug‘ shoir o‘zining she’riy va nasriy asarlarida yuksak umuminsoniy g‘oyalarni, ona tilimizning beqiyos so‘z boyligi va cheksiz ifoda imkoniyatlarini butun jozibasi va latofati bilan namoyon etib, yer yuzidagi millionlab kitobxonlar qalbidan munosib va mustahkam o‘rin egalladi.

***O‘zbekiston Respublikasi Prezidenti  
Shavkat Miromonovich Mirziyoyev***

Бесценное творческое и научное наследие великого поэта и мыслителя, известного государственного и общественного деятеля Алишера Навои играет важную роль в истории не только отечественной, но и мировой литературы, развитии национальной культуры и литературно-эстетического мышления. В своих лирических и прозаических произведениях великий поэт, воспевая высокие общечеловеческие идеи, демонстрировал богатый лексический запас и выразительные средства родного языка, благодаря чему занял достойное место в сердцах миллионов читателей по всему миру.

***Президент Республики Узбекистан  
Шавкат Миромонович Мирзиёев***

The invaluable creative and scientific heritage of the great poet and thinker, famous statesman and public figure Alisher Navoi has a special place not only in the history of our people, but also in the history of world literature, the development of our national culture and literary and aesthetic thinking. The great poet, in his poetic and prose works, with his whole charm and grace, has taken a worthy place in the hearts of millions of readers around the world, expressing the high universal ideas, the incomparable richness of words and the infinite possibilities of expression of our native language.

***President of the Republic of Uzbekistan  
Shavkat Miromonovich Mirziyoyev***



## ALISHER NAVOIY XALQARO JURNALI

**Bosh muharrir:****Mirzayev Ibodulla***f.f.d., professor  
(O'zbekiston)***Bosh muharrir o'rinnbosari:****Jabborov Nurboy***f.f.d., professor  
(O'zbekiston)*ALISHER NAVOIY  
XALQARO JURNALI HAY'AT A'ZOLARI:**Muhiddinov Muslihiddin**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Sirojiddinov Shuhrat**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***O'nal Kaya**  
*f.f.d., professor (Turkiya)***Haqqulov Ibrohim**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Dilorom Salohiy**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Sodiqov Qosimjon**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Mark Tutan**  
*f.f.d., professor (Fransiya)***Binnatova Almaz Ulvi**  
*f.f.d., professor (Ozarbayjon)***Abduqodirov Abdusalom**  
*f.f.d., professor (Tojikiston)***To'xliyev Boqijon**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Shodmonov Nafas**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Ramiz Asker**  
*f.f.d., professor (Ozarbayjon)***Yo'ldoshev Qozoqboy**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Jo'raqulov Uzoq**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Vohid Turk**  
*f.f.d., professor (Turkiya)***Nabiulina Guzal**  
*f.f.d., professor (Tatariston)***Ibrohim Xudoyor**  
*f.f.d., (Eron)***Yusupova Dilnavoz**  
*f.f.d., dotsent (O'zbekiston)***Rahim Ibrohim**  
*f.f.d., professor (Afg'oniston)***Ruzmanova Roxila**  
*f.f.d., dotsent (O'zbekiston)*ALISHER NAVOIY XALQARO JURNALI ILMIY  
MASLAHAT KENGASHI A'ZOLARI:**Xalmuradov Rustam**  
*t.f.d., professor (O'zbekiston)***Normurodov Hasan**  
*O'zbekiston qahramoni (O'zbekiston)***Sirojiddin Sayyid**  
*O'zbekiston xalq shoiri (O'zbekiston)***To'xtasinov Ilhom**  
*p.f.d. (O'zbekiston)***Rixsiyeva Gulchehra**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Toshqulov Abduqodir**  
*i.f.n., (O'zbekiston)***Benedek Peri**  
*f.f.d., professor (Vengriya)***Jurayev Mamatqul**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Olimov Karomatillo**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Dadaboyev Hamidulla**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Aitpayeva Gulnora**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Grigoryev Mixail**  
*f.f.d., professor (Rossiya)***Shomusarov Shorustam**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Dyu Rye Andre**  
*f.f.d., professor (Fransiya)***Pervin Chapan**  
*f.f.d., professor (Turkiya)***Safarov Renat**  
*f.f.d., professor (Tatariston)***Hamroyev Juma**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Ibrohimov Elchin**  
*f.f.n., professor (Ozarbayjon)***Jo'rayev Shokirjon**  
*F-m.f.d., professor (O'zbekiston)***Hasanov Shavkat**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Nurullo Oltoy**  
*f.f.n., (Afg'oniston)***Xalliyeva Gulnoz**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Nodira Afoqova**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)***Aftondil Erkinov**  
*f.f.d., professor (O'zbekiston)*



---

Главный редактор:

**Мирзаев Ибадулла**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

Заместитель главного редактора:

**Жабборов Нурбой**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**ЧЛЕНЫ МЕЖДУНАРОДНОГО ЖУРНАЛА  
АЛИШЕРА НАВОИ:**

**Мухиддинов Муслихиддин**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Сирожиддинов Шухрат**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Унал Кая**  
д.ф.н., профессор (Турция)

**Хаккулов Иброхим**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Дилором Салохий**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Содиков Косимжон**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Марк Тутан**  
д.ф.н., профессор (Франция)

**Биннатова Алмаз Улви**  
д.ф.н., профессор (Азербайджан)

**Абдуходиров Абдусалом**  
д.ф.н., профессор (Таджикистан)

**Тухлиев Бокижон**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Шодмонов Нафас**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Рамиз Аскер**  
д.ф.н., профессор (Азербайджан)

**Юлдашев Казакбай**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Журакулов Узок**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Вохид Турк**  
д.ф.н., профессор (Турция)

**Набиуллина Гузаль**  
д.ф.н., профессор (Татарстан)

**Иброхим Худоёр**  
д.ф.н., (Иран)

**Юсупова Дилнавоз**  
д.ф.н., доцент (Узбекистан)

**Рахим Иброхим**  
д.ф.н., профессор (Афганистан)

**Рузманова Рохила**  
к.ф.н., доцент (Узбекистан)

**ЧЛЕНЫ НАУЧНОГО КОНСУЛЬТАТИВНОГО  
СОВЕТА МЕЖДУНАРОДНОГО ЖУРНАЛА  
АЛИШЕРА НАВОИ:**

**Халмурадов Рустам**  
д.т.н., профессор (Узбекистан)

**Нормуродов Хасан**  
Герой Узбекистана (Узбекистан)

**Сирожиддин Сайид**  
Народный поэт Узбекистана (Узбекистан)

**Тухтасинов Илхам**  
д.п.н. (Узбекистан)

**Рихсиева Гулчехра**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Тошкулов Абдуходир**  
к.э.н., (Узбекистан)

**Бенедек Пери**  
д.ф.н., профессор (Венгрия)

**Джураев Маматкул**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Олимов Кароматилло**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Дадабаев Хамидулла**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Айтпаева Гулнора**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Григорьев Михаил**  
д.ф.н., профессор (Россия)

**Шомусаров Шорустам**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Дю Рье Андре**  
д.ф.н., профессор (Франция)

**Первун Чапан**  
д.ф.н., профессор (Турция)

**Сафаров Ренат**  
д.ф.н., профессор (Татарстан)

**Хамроев Джума**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Иброхимов Элчин**  
к.ф.н., профессор (Азербайджан)

**Джураев Шокирджон**  
д.ф.-м. н., профессор (Узбекистан)

**Хасанов Шавкат**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Нурулло Олтой**  
к.ф.н., (Афганистан)

**Халиева Гулноз**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Нодира Афокова**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)

**Афтондил Эркинов**  
д.ф.н., профессор (Узбекистан)



## Chief Editor:

**Mirzaev Ibodulla**  
Doc. of philol. scien., professor (Uzbekistan)

**MEMBERS OF EDITORIAL BOARD OF  
INTERNATIONAL JOURNAL OF ALISHER  
NAVOI:**

**Mukhiddinov Muslikhiddin**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Sirojiddinov Shukhrat**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Unay Kaya**  
Doc. of philol. scien., prof. (Turkey)  
**Khakkulov Ibrokhim**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Dilorom Salokhiy**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Sodikov Kosimjon**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Mark Tutan**  
Doc. of philol. scien., prof. (France)  
**Binnatova Almaz Ulvi**  
Doc. of philol. scien., prof. (Azerbaijan)  
**Abdukodirov Abdusalom**  
Doc. of philol. scien., prof. (Tajikistan)  
**Tukhliev Bokijon**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Shodmonov Nafas**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Ramiz Asker**  
Doc. of philol. scien., prof. (Azerbaijan)  
**Yuldashev Kozokboy**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Jurakulov Uzok**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Vokhid Turk**  
Doc. of philol. scien., prof. (Turkey)  
**Nabiulina Guzal**  
Doc. of philol. scien., prof. (Tatarstan)  
**Ibrokhim Khudoyor**  
Doc. of philol. scien., (Iran)  
**Yusupova Dilnavoz**  
Doc. of philol. scien., assoc. prof. (Uzbekistan)  
**Rakhim Ibrokhim**  
Doc. of philol. scien., prof. (Afghanistan)  
**Ruzmanova Rokhila**  
Cand. of philol. scien., assoc. prof. (Uzbekistan)

## Deputy Chief Editor:

**Jabborov Nurboy**  
Doc. of philol. scien., professor (Uzbekistan)

**MEMBERS OF SCIENTIFIC ADVISORY BOARD  
OF INTERNATIONAL JOURNAL OF ALISHER  
NAVOI:**

**Khalmuradov Rustam**  
Doc. of technic. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Normurodov Khasan**  
Hero of Uzbekistan (Uzbekistan)  
**Sirojiddin Sayyid**  
People's poet of Uzbekistan (Uzbekistan)  
**Tukhtasinov Ilkhom**  
Doc. of pedag. scien. (Uzbekistan)  
**Rikhsieva Gulchekhra**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Toshkulov Abdukodir**  
Doc. of econ. scien., (Uzbekistan)  
**Benedek Peri** Doc. of philol. scien., prof. (Hungary)  
**Juraev Mamatkul** Doc. of philol. scien., prof.  
(Uzbekistan)  
**Olimov Karomatullo** Doc. of philol. scien., prof.  
(Uzbekistan)  
**Dadaboev Khamidulla** Doc. of philol. scien., prof.  
(Uzbekistan)  
**Aitpaeva Gulgora** Doc. of philol. scien., prof.  
(Uzbekistan)  
**Grigorev Mikhail** Doc. of philol. scien., prof. (Russia)  
**Shomusarov Shorustam** Doc. of philol. scien., prof.  
(Uzbekistan)  
**Dyu Rye Andre** Doc. of philol. scien., prof. (France)  
**Pervin Chapan** Doc. of philol. scien., prof. (Turkey)  
**Safarov Renat**  
Doc. of philol. scien., prof. (Tatarstan)  
**Khamroev Juma**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Ibrokhimov Elchin**  
Cand. of philol. scien., prof. (Azerbaijan)  
**Juraev Shokirjon**  
Doc. of phys.-math. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Khasanov Shavkat**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Nurullo Oltoy**  
Cand. of philol. scien., (Afghanistan)  
**Khaliieva Gulnoz**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Nodira Afokova**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)  
**Aftondil Erkinov**  
Doc. of philol. scien., prof. (Uzbekistan)

**Сахифаловчи:** Абдулазиз Мухаммадиев

**Контакт редакций журналов.** [www.tadqiqot.uz](http://www.tadqiqot.uz)  
ООО Tadqiqot город Ташкент,  
улица Амира Темура пр. 1, дом-2.  
Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: [info@tadqiqot.uz](mailto:info@tadqiqot.uz)  
Тел: (+998-94) 404-0000

**Editorial staff of the journals of** [www.tadqiqot.uz](http://www.tadqiqot.uz)  
Tadqiqot LLC the city of Tashkent,  
Amir Temur Street pr. 1, House 2.  
Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: [info@tadqiqot.uz](mailto:info@tadqiqot.uz)  
Phone: (+998-94) 404-0000

## NAVOIY VA TILSHUNOSLIK MASALALARI

### 1.Dadaboyev Hamidulla

TORTMOQ LEKSIKASINING ALISHER NAVOIY DAVRI ESKI O'ZBEK ADABIY  
TILIDAGI MA'NOVIY QURILISHI .....9

## NAVOIY VA JAHON ADABIYOTI

### 2.Kholbekov Muhammadjon

PERCEPTION AND INTERPRETATION OF CREATIVITY OF ALISHER NAVOI IN  
FRENCH ORIENTAL STUDIES .....17

## HAQIQAT SARI SAFAR

### 3.Muhiddinov Muslihiddin

SO'Z FAZILATI .....29

### 4.Tanju Seyhan

ALÎ ŞİR NEVÂYÎ'DE SÖZ CEVHERİ, YERİ VE SÖZ SÖYLEME SANATI.....36

## MA'RIFAT YOG'DUSI

### 5.Ibrohim Haqqul

NAVOIY SHE'RIYATIDA TARK TUSHUNCHASI.....47

## NAVOIY POETIKASI

### 6.Salohiy Dilorom

ALISHER NAVOIY LIRIKASIDA BADIY SAN'ATKORLIK MASALALARI.....53

### 7.Abduqodirov Abdusalom

NAVOIYNING TOJIK TILIDA TATABBU' G'AZAL YARATISH MAHORATI .....63

## ASLIYAT UMMONIDAN

### 8.Bertels Y.E

NAVOIY VA ATTOR. Rus tilidan I.K.Mirzayev tarjimasi .....67

### 9.Erkinov Aftondil, Qurbonov Abdumalik

ZIGRID KLAYNMIXEL – NAVOIY IJODINING XORIJLIK TADQIQOTCHISI  
(Z.KLAYNMIXEL MAQOLASIGA SO'ZBOSHI) .....82

## BAHOSIZ BITIKLAR

### 10.Sodiqov Qosimjon

«MUHKAMATU-L-LUG'ATAYN» QO'LYOZMALARINING CHOG'ISHTIRMA  
TAHLILI VA ASAR VARIANTLILIGI MASALASI .....92

### 11.Yusupova Dilnavoz

MUXLISLAR TOMONIDAN TUZILGAN DEVONLAR: TALQIN, TAHLIL VA  
TAHRIR .....101

## TEMURIYLAR DAVRI TURKIY VA O'ZBEK ADABIYOTI

- 12.Jabborov Nurboy**  
MIRZO ULUG'BEK DAVRI ADABIYOTI ALISHER NAVOIY TALQINIDA.....111

## NAVOIY NASRI VA NAZMI NAFOSATI

- 13.Jo'raqulov Uzoq**  
"XAMSA"DA IDEAL TARIXIY OBRAZLAR TALQINI.....121  
**14.Ataniyazova Muborak**  
OLIM SHARAFIDDINOV VA NAVOIYSHUNOSLIK ILMI MUAMMOLARI.....137

## NAVOIY VA ADABIY TA'SIR MASALALARI

- 15.Binnatova Olmos Ulviy**  
ALISHER NAVOIY MEROSINING ILMIY-NAZARIY TADQIQOTLARI  
TARIXIDAN.....146  
**16.Mare Toutant**  
LA REPONSE DU POÈTE CHAGHATAY NAVĀ'Ī AU POÈTE PERSAN NIZĀMĪ: LE  
SULTAN TIMOURIDE, « REFUGE DE LA CHARIA ».....153  
**17.Amir Nemati Lima'i**  
A COMPARISON: AMIR ALISHIR NAVA'I THE COUNTERPART OF KHAWAJA  
NIZAM AL-MULK TUSI OR KHAWAJA RASHID AL-DIN FADLULLAH  
HAMADANI .....169  
**18.Xalliyeva Gulnoz, To'rayeva Bahor**  
NAVOIYSHUNOS Y.BERTELSNING KOMPARATIVISTIK TADQIQOTLARI  
XUSUSIDA.....178  
**19.Muhitdinova Badia Muslihiddinovna**  
THE IDEOLOGICAL DIRECTION AND MAIN ARTISTIC IMAGES OF DASTANS  
"KHUSRAV AND SHIRIN" AND "FARHOD AND SHIRIN".....192  
**20.Ruzmanova Roxila**  
ALISHER NAVOIY G'AZALLARI TA'SIRIDA YOZILGAN 33 NAZIRA.....205



# МА’RIFAT YOG‘DUSI

НАВОЙ ШЕЪРИЯТИДА ТАРК ТУШУНЧАСИ ВА ТАЛҚИНЛАРИ

*Иброҳим Ҳаққул  
филология фанлари доктори  
ЎзР ФА Ўзбек тили, адабиёти ва  
фольклори институти  
Ўзбек мумтоз адабиёти  
тарихи бўлими мудири*

**For citation:** Khakkul I. NOTION “TARK” AND ITS INTERPRETATION IN THE POETRY OF NAVOI. Alisher Navoi. 2021, vol. 1, issue 1, (47-52) pp.

DOI 10.26739/2181-1490-2021-1-5

## АННОТАЦИЯ

Мақолада Шарқ мумтоз адабиётида муҳим ўрин тутган тарк тушунчасининг Алишер Навоий ижодидаги талқинлари илмий таҳлил доирасига тортилади. Тасаввуф ва адабиётшунослик, ўтмиш ва бугун нуқтаи назари муштараклигида тарк ҳоли изоҳланади. Нафс тазкияси, қалб тасфиясида тарки дунё, тарки уқбо, тарки ҳости ва тарки тарк муҳим мақомлардандир. Бу мақомларга юксалишда эса ишқ ва маърифатнинг аҳамияти ҳам бекиёс. Шунингдек, тасаввуфий адабиёт асосчиси Аҳмад Яссавийдан бошланиб, ҳанузгача давом этган шеъриятда рух асосий мавзулардан бўлди. Шу боис рух ва вужуд, рух ва нафс, рух ва борлик, рух ва илоҳ муносабатларида руҳнинг қаноти тарк эканлиги адабий парчалар орқали далилланади. Тарк йўли ҳуррият йўли бўлиб, кўнгилнинг дунё ва уқбо орзуларидан халос этилиши ҳақиқатларидан баҳс юритилади.

**Калит сўзлар:** тасаввуф, тарк, маърифат, ирфон, нубувват, футувват, сўфийлик, маломатийлик, зоҳид, ориф, зуҳд, узлат, талқин, шарҳ, анъана, катарсис.

## ПОНЯТИЕ ТАРК И ИХ ИНТЕРПРЕТАЦИИ В ПОЭЗИИ НАВАИ

*Иброҳим Ҳаққул  
доктор филологических наук  
глава отдела История узбекской  
классической литературы Института  
узбекского языка, литературы  
и фольклора УзАН*

## АННОТАЦИЯ

Статье понятие отречения, занимающее важное место в классической литературе Востока, и его трактовки в творчестве Алишера Навои подвергаются в научному анализу. Даётся разъяснение состоянию отречения с точки зрения общности суфизма и литературоведения, прошлого и настоящего. Отречение от мира, отречение от жизни после смерти самоотречение являются важными статусами в усмирении страсти, в успокоении сердца. В достижении этих статусов несравненно значение любви и просвещения. Наряду с этим, следуя Ахмаду Яссави, основателю суфийской литературы, душа, является одной из основных тем поэзии, существующей и поныне. И поэтому, посредством литературных отрывков доказывается, что в отношениях души и тела, души и страсти, души и мира, души



и божественного, крылом души является отречение. Стезя отречения является путем свободы, идет дискуссия о правдивости освобождения души от желаний мирской суеты жизни после смерти.

**Ключевые слова:** суфизм, отречение, просвещение, образование, божественное откровение, оказание милосердия, праведность, порицание, аскетизм, знание, самоотречение, единение, трактовка, комментарий, традиция, катарсис.

## NOTION “TARK” AND ITS INTERPRETATION IN THE POETRY OF NAVAI

Ibrokhim Khakkul  
doctor of philological sciences  
Head of the department of  
History of Uzbek classic literature  
Institute of Uzbek language,  
literature and folklore UzAS

### ANNOTATION

The article concerns a scientific analysis of renunciation notion, playing an important role in the oriental classic literature, and its interpretations in the poetry of Alisher Navoi. There is an elucidation of renunciation state from the viewpoint of generality of Sufism and literary criticism, in the past and the present. Renunciation from the worldly life, renunciation from afterlife and self-renunciation are important statuses in the appeasement of passion, and in the heart soothing. The importance of love and enlightenment is incomparable in the achievement of these status. Along with this, following Ahmad Yassavi, the founder of Sufi literature, the soul is one of the major themes of poetry, existing up to the present. That is why, it is proved by means of literary extracts that in the relations of soul and body, soul and passion, soul and the world, soul and the divine, renunciation is the wing of the soul. The path of renunciation is the way of freedom, and there is a discussion on truthfulness of the soul liberation from the vanity of the worldly life and afterlife.

**Keywords:** Sufism, renunciation, enlightenment, education, divine revelation, charity and benevolence, righteousness, blaming, asceticism, knowledge, self-renunciation, seclusion, interpretation, commentary, tradition, catharsis.

Қадим Шарқнинг ишқ ва маърифат оламида биринчи туркий тариқат ва илк тасаввуфий шеъриятга асос солган “Пири Туркистон” Хожа Аҳмад Яссавий “Муножотнома”сида:

Мени ҳикматларим ошиққа айтинг,

Дили ойинадек содиққа айтинг, [Яссавий 1991: 198] –

дайилади. Дархакиқат, адабиётни теран англаш, умуман бадиий сўз сирларини жонли идрок этишда қалб поклиги, бутун борлиги билан Ҳақ ва Ҳақиқатга содиқлик ҳал қилувчи аҳамият касб этади. Шу маънода ҳақиқий бадиий асар мутолаасини маънавий-рухий тозаликдаги тафаккур тажрибаси, дейиш ҳам мумкин.

Ҳаёт, жамият ва инсон тақдирига очиқ нигоҳ билан қараб тўғри мушоҳада юритилса, жўнлик, ўртамиёначилик, айниқса, саёзлик ижтимоий-маданий, илмий-ижодий тараққиёт учун наинки тўсик, жиддий хавф эканлигига шубҳа қолмайди. Қайси минтақа ёхуд мамлакатда ахлоқий-маънавий қарамлик ва афтодалик ҳукм сурган бўлса, ўша жойда саёзлик тантана қилиб, ўртамиёначилик ўйинлари, албатта, равнақ топган. Узоққа бормасдан яқин ўтмишга бир назар ташлайлик. Мустабид совет давлати қандай ҳақиқатларни таъзиқлаб, қанақа қадриятларни йўқотишга куч сарфлаган бўлса, шуларнинг аксариятини саёзлик, тақлидчилик ҳамласи билан амалга оширган. Натижада, Абдулла Қаҳҳор айтмоқчи, адабиётнинг атом ҳам тенг келолмайдиган кучи қўпинча “ўтин ёриш”га сарфлангани боис, мумтоз адабий мероснинг асл ахволи ва ҳақиқатлари ҳам бузиб, якранглаштирилиб кўрсатилган.

Ислом дини, унинг заминида дунёга келган тасаввуф таълимоти ва сўфийлик адабиётининг таъзиқи таҳқиқланиши хусусида кейинги вақтларда кўп гаплар айтилди. Уларни бошқачароқ бир тарзда тақрорлашдан тийилиш лозим. Шу билан бирга, дин, тасаввуф,



илохиёт билан боғлиқликда қораланиб, ҳозиргача ҳам холис баҳосини олмаган мавзу, ма-сала ва тушунчаларнинг ҳар бирини қунт билан ўрганиб, талқину таҳлил этиш жоиз.

Олис ўтмишда, аввало, нубувват таълимотидан, сўнг футувват, тасаввуф, маломатийлик ва адабиётдан муқим ўрин ишғол қилган тарк тушунчаси (бунга тарк ҳоли, тарк тажриба-си, тарк маслаги ҳам дейилган) шулардан биридир. Афсуски, шўро сиёсати ва мафкураси талаби бўйича ушбу серқирра тушунча бошданоқ бузиб кўрсатилиб, комиллик пойдевори ўлароқ таърифланишга лойик унинг амалий ва ижобий қиймати умуман йўққа чиқарилган. Бунга эса ўтмишда яшаб ўтган сохта, тақлидчи сўфий ва дарвешларнинг тубанлик ва тов-ламачилари ҳам бир қадар замин ҳозирлаган. Абу Аббос Диноварийнинг айтишича, улар тасаввуфнинг маъно-моҳиятини ўзларича шу қадар бузишганки, “Масалан, тама-га – қаноат, адабсизликка – ихлос, Ҳақдан йироқлашувга – шатҳ, ёмон ва чиркин иш-лардан завқланишга – тайиба, ҳавою ҳавасга – ибтило, дунёга кўнгил боғлашга – васл, ахлоқсизликка – савлат, зиқналик ва хасисликка – жалодат, тилёғламаликка – амал, тил бузуқликка – маломат номини беришган” [Қушайрий 1991: 172]. Тасаввуфни бундай ичдан бузиш, унинг атама ва истилоҳларини мазмунидан ажратиб, бошқа бир ғаразли мақсадда ишлатиш тарк калимаси ва тушунчасига нисбатан ҳам одамларда асосан салбий таассурот уйғотиб келган.

Илм-фаннинг инсон онги ва идрокидаги таъсирини чуқур англаған Шарқ мутафаккир-ларидан бири: “Илмсиз бўлма, олимларга душман бўлурсен”, – дейди. Дарҳақиқат, ақлини жаҳолат қуршаган, қалби ғафлатга ботган кимсаларнинг аксарияти чин олимни камида ё хуш кўрмайди ёки ўзи истамаса ҳам унга ич-ичидан ҳасад, нафрат, адоват билан қарайди. Чунки илм ва маърифат соҳибларига ҳолис муносабатда бўлиш учун Ҳақ ва ҳақиқат сир-ларидан огоҳ бўлиш, ростлик завқ-шавқи билан яшаш лозим.

Маълум бир мавзу ёки масаланинг маъно-мазмунини тўғри тушунмай шарҳлаш ва талқин қилиш илм ахлларининг чалғиши, оддий одамларнинг чалғитилишига сабаб бўлган. Саёзлик, маҳдудлик ва жаҳолатнинг ҳукми баъзан неча юз йиллар мобайнида файрийлмийликнинг қалқони бўлиб келган. Акс ҳолда тарк хусусидаги хато ва юзаки фикр-қарашлар аллақаҷон тарк этиларди.

Тасаввуфда зуҳд, узлат, тафрид, инзиво ёки фирор деган истилоҳ, ҳол ҳамда даражалар бор. Улардан кўзланган мақсад ва натижага ҳам бевосита тарк билан вобастадир. Маълумки, зуҳд ва зоҳидлик Шарқ мумтоз шеъриятида изчил бир тарзда танқид қилинган. Бироқ бу танқидлар ҳақиқий зуҳд ва зоҳидлар ҳақида эмас, балки инсон маънавий-рухий камоли-га тўсиқ бўладиган, фисқ, риё ва тамадан тозалана олмаган бадбин зоҳидларга тегишли эди. Чунки улар тарк завқи ва ҳолини тўла-тўқис ҳолда яшай билмаган охиратсеварлар бўлишган. Бошқача айтганда, ушбу тоифа “тарки уқбо” чегарасига ҳам етиб боришол-маган Ишқ ва Ирфон кушандалари эди. Буюк озарбайжон шоири Мұҳаммад Фузулий-нинг “Ринд ва зоҳид” рисоласида ринднинг зоҳидга қарши “Комил инсонларки, дунёдан мұхаббатларини дариг тутмишлар ва ақлларини нафсларидан устун қўймишлар, дунёнинг ёмонлиги боисидан эмасдир... Дунё орифлар учун раҳбар, жоҳиллар учун йўлни тўсувчи бир девордир”, [Эмро 2013, 33] – деган сўzlари ҳам ушбу фикрнинг бир тасдигидир.

Дарҳақиқат, эс-ҳуши жойида ақлли одам унга бағрини очган, барча орзу-умидларини рўёбга чиқарадиган дунёдан юз ўтириб, яъни дунёга қўл ва этак силкиб яшай олмайди. Чунки у ҳамма нарсадан кўз юмса ҳам, борлик – олам ва чексиз-чегарасиз коинотнинг яратувчисини инкор этолмайди. Зоро, ҳар бир боғнинг боғбони, ҳар қайси иморатнинг бинокори бўлганидек, даҳр, дунё ва оламнинг ҳам яратувчиси бўлади. У эса Аллоҳ таолодир. Қўёшга қаҳр сочиб ёки ундан бутунлай бекиниб яшашнинг ҳеч иложи бўлмаганидек, Аллоҳ нури тажаллий этмаган зулмат бор дунёда кун кечиришнинг ҳам имкони йўқ. Тарк ёки тарки дунё дегани нисбий бир гап бўлиб, уни жаҳондаги ҳар турли ёмонлик, фирромлик, тубанлик, файриинсонийликларга танқидий муносабат мазмунида англаш лозим. Чунки тарк ва тарки дунё тушунчасини фақат даҳрийлар, гумроҳ материалистлар тўппа-тўғри маънода қабул қилиб, ўзлари билиб-билмай одамни ҳайвонлик ва шайтонлик яроғи билан куролланишига ташаббускор бўлишган. Аслида, тарк дегани охир-оқибатда, ҳам дунёвий, ҳам ухровий зиддиятлардан кўнгилни халос қилишдир.

Кечиш, узилиш, ўзни фориғ этиш, енгиллаш, холисликни қўлга киритиш, тозаланиш сингари маъноларни ифодалаган тарк сўзи ва тушунчаси Шарқ тасаввуф адабиётида ўзига хос бир изчилликда ёритиб берилган. Аҳмад Яссавийга издош шоир Юнус Эмро ёзади:



Барча илму амал бир таркка тенгмас,  
Ки тарки бўлмаган бир барққа тенгмас...  
Валига ва набига тарк буюрди,  
Ҳалолдир тарк анга – жон таркин урди.[Эмро 2013: 74].

Тарк йўли – инсонни инсонга қарамлик, тобелиқдан қутқазадиган қаноат, хуррият йўли бўлиб, унинг кераклини кераксиздан, маънини маънисизликдан, боқийни фонийдан ажратишдаги хизмати катта. Умуман, том маънодаги тарк шавқи ва сурури билан яшаш одамни барча махлукотдан юксакка қўтаради, энг хайрли, энг муқаддас ҳақиқатлар равнақи учун куч бағишилашга йўналтиради.

Комил инсон мавзусининг улуғ тадқиқотчиси Азизиддин Насафийнинг эътирофи бўйича, “Соликни ҳурлик ва фароғатга етказадиган мақом таркдир. Унинг учун таркдан ортикроқ бир нима йўқ...” [Насафий 1990: 196].

Шу ўринда бевосита тасаввуб адабиётига тегишли бир моҳиятни ҳам изоҳлаб ўтиш зарур. Шарқдаги буюк сўфий ва мутасаввиф шоирлар ижодда фано ва фаноликка асосланиб, воқеликни ҳам, ҳаёт ҳодисаларини ҳам шу нуқтаи назардан талқин қилишган. Нигоҳни боқий ва боқийликка қаратган маслак ҳамда маданият вакиллари бўлгани учун улар Аллоҳдан ўзгасига кўнгил боғлашда теран маъно бор, деб билишмаган. Албатта, тарихий давр, дин, мағкура, ҳаёт талаблари жиҳатидан бунинг ҳеч қандай ғайритабиий жойи бўлмаган. Шунинг учун ҳам Навоий таржеъбандларидан бирида “Бақосиздур жаҳон раъноси, валлоҳ, жаҳон раъноси йўқким мосиваллоҳ” дер экан, шундай хulosани илгари суради:

Ки Ҳақ бокийдур, дунё аруси  
Эрур фоний, неча кўргузса зевар [Навоий 1987: 611].

Шоир таркка ишқ ва ошиқлик завқ-шавқининг баланд нуқтаси сифатида қарайди:  
Навоий айласа ишқингда куфру дин тарки,

Қачон бу воқеа шавқ аҳлидин муҳол бўлғай [Навоий 1988: 493].

Навоийга кўра, таркнинг наинки мақбули, марғуби ҳам ишқ йўлида жону жаҳондан кечишидир:

Ишқ аро жон тарки чун матлубдур,  
Хар не онинг боиси марғубдур.  
Заъфнинг поёни бўлса тарки жон,  
Ўйла ўлмакка фидо жону жаҳон [Навоий 1988: 146].

Шоир кўнглида тарк самовий орзу ва кайфиятларни ҳам воқелаштирган. Бу фикрга “Фавоид ул-кибар”даги мана бу байт бир далилдир:

Мухандисе топаю, эгнима қанот ясай,  
Учуб ҳавосида қушлар аро ўзумни қотай [Навоий 1988: 594].

Факат девонларида эмас, “Хамса”да ҳам Навоий тарк мавзусини четлаб ўтмаган. Лекин шоирнинг бошдан-охир тарк амалиёти ва фалсафасига таянилиб яратилган асари, ҳеч шубҳасиз, “Лисон ут-тайр” достони эди. Бу достонда тарк ва фано қарийб тенг тушунча тарзида талқин қилинган. Буни маълум бир ўринларда Ҳудхуднинг тарк муршиди сифатида сўзлашидан ҳам фаҳмлаш қийин эмас. Масалан, нафс қўғирчоғига айланиб, нафсоний тубанликлар ичида яшаётган худпараст бир қушга у, мана, нима дейди:

Нафс онча кўнглунга солур ғурур,  
Етқуур онча замирингға футур.

Ким, они шайтон қўруб, ҳайрон қолур,  
Водийи ҳайратда саргардон қолур.

Қайси ишдинким етар нафсингға ком,  
Топар ондин комини шайтон мудом...

Ҳар не ул қилмоқ керак, нафсинг қилур,  
Ҳар неким шайтон билур, ул ҳам билур...

Нафсинг онча кўзгузур талбисни –  
Ким қилур шарманда юз иблисни [Навоий 1966: 157-188].



Нафс майдони – муросасиз кураш майдони. Маълум бир муддат бўлса ҳамки, бу курашда зафар қозонган киши чиркин хулқ ва ёмон одат тарки; ҳирс ва ҳавас, таъсир ва тақлид тарки; тилёғламалик ва хушомад, писмиқлик ва олчоқлик тарки; каззоблик ва товламачилик, риё ва мунофиқлик тарки; очкўзлик ва худкомлик, ҳайвонлик ва шайтонлик таркини амалга ошира билган ҳисобланади. Ана шунда рух ва руҳоний ҳаётга нисбатан эътибор бошқа бир янги боскичга кўтарилади.

Рух ва вужуд, рух ва нафс, рух ва борлик, рух ва илоҳ муносабатларида руҳнинг қаноти таркидир. Айникса, руҳоният ва нафсоният орасидаги азалий зиддиятларда бу нарса ёрқин кўринади.

XII асрдан тахминан XIX юз йилликнинг иккинчи ярмигача мумтоз шеъриятилизда рух, руҳоний ҳаётга тегишли кайфият, ҳолат ва фазилатлар тасвири устунлик қилган. Айтайлик, Сулаймон Бокирғоний томонидан қаламга олинган рух ва нафс тазодининг миқёси Навоий шеъриятида, биринчидан, жуда кенгайтирилган, иккинчидан, янги шакл, янги услуб ва бир-бирини тақрорламайдиган ифодаларда шеърхон ҳукмига ҳавола этилган.

Шеърият тажрибасидаги ўзига хос ижод намуналарини тамсил этган ва руҳнинг инсон қисматидаги нуфузига ургу берилган мазкур асарларда самовийлик хиссиёти, замин одамини фазовий кенгликларга чорлаш иштиёқи ҳам фавқулодда таъсирли тарзда тасвирланган. Бундай шеърлар жуда оз бўлса-да, Яссавий, Навоий, Бобур, Машраб анъаналарини теран ўзлаштирган ўтган асрга мансуб шоирларимиз ижодида ҳам учрайди.

Вужуд деганлари асли нимадир?

Дайр денгизида юрган кемадир.

Бир кун бир қояга урилгай кема,

Рухим, сен вужуднинг ғамини ема... [Орипов 1989: 219].

Абдулла Ориповнинг “Руҳим” шеъри кўпчилик қалам аҳлининг ҳам хаёлига келавермайдиган ана шу сатрлар билан бошланиб, руҳнинг нима учун вужуд тақдирига асло парво қилмаслиги ҳеч бир шоир айтмаган эътироф сўзлар билан давом эттирилади:

Юксак фазоларда айлагил парвоз,

Сенда на оҳанг бор ва на бор овоз.

Сенга на бўронлар кор қила олур,

Сени на йўқотиб, бор қила олур.

Сен мисли камалак – юксак ва сўлмас,

Камалакни эса парчалаб бўлмас [Орипов 1989: 219].

Бу каби хаёлий ва фазовий хуолосаларга келиш учун вужуднинг фанолиги ва руҳнинг бақолиги биринчи галда тарк туйғуси ҳукми билан ҳал этилади.

Орифлик салоҳиятига соҳиб шоирлар борлик – оламнинг ёмонлиги, қаттол ва ёвузилиги, инсонга гўёки ҳеч қандай яхшилик ё эзгуликни право кўрмаслиги учун эмас, руҳга, кўнгилга унинг самовий эркинлик бағишлай олмаслиги боис ишқ ва Ҳақ аҳлини ундан баланд кўтарилишга чорлашган. Бу фикрнинг характерли далили ҳам Абдулла Орипов ижодида учрайди. “Чорлов” деб аталган шеърида у ёзади:

Дўсти ғариб, кел, кўлингни тут,

Юрагингда ёқай алана.

Кел, бир зумга дунёни унут,

Кўтарайн сени баландга.

Агар юракда тарк ҳоли бош кўтариб, самовий ҳурлик руҳни орзиқтирумаса, ҳатто қисқа бир муддатда ҳам ҳеч ким ҳеч бировни юксакка кўтара олмайди. Умуман олганда эса, тарк шууридан йироқ кимсалар шоирнинг кейинги мисраларда илгари сурилган мақсад-муддаосини ҳам мағзини чақолмайди:

Пастда қолсин нобакор хилқат,

Пастда қолсин танбал булулар.

Юрагингда чақнасан фақат,

Ёруғ хаёл, самовий ўтлар.

Юксакларда чарх уриб айлан,

Руҳинг мангу турсин ёришиб.

Ўлганда ҳам вужуднинг билан



Кетмагайсан ерга қоришиб [Орипов 1989: 253].

Хуллас, тарк ва унинг моҳиятдан сўзлаганда икки нарсани албатта инобатга олмоқ зарур. Биринчиси, моддий борлиқ ва мавжудликларга қараганда рух ва ишқ тарихининг қадимийлиги. Иккинчиси эса дунёнинг зохирий сувратлари эмас, ирфоний хусусиятларнинг беҳад ноёблиги. Демак, ишқ ва маърифат денгизизда сузмаган кишининг тарқдан баҳс очишга ҳакки ҳам, маънавий ҳуқуки ҳам йўқ.

Психологларнинг ваколат беришича, инсон вужудида майл ва мақсади бир-бири билан мувофиқ келмайдиган неча ўнлаб “мен”чалар мавжуд бўлади. Моддий манфаат, ўнгай вазиятга қараб турланиб-тусланишдан толиқмайдиган ўша майда “мен”лардан қутулишнинг дахлсиз чораси тарк изтиробидир. Аввало, нафси амморага қарши курашга йўллайдиган бу изтироб ва йўқотишлар бир замонлар юонон файласуфи Арасту айтган трагик покланиш, яъни катарсисга қараганда ҳам амалий, ҳам самаралидир. Рус олими Ф.А.Петровскийнинг таъкидлаши бўйича, Аристотелдаги покланиш сўзи нимани англатади, деган масала ҳанузгача тўла ҳал этилмаган. Катарсисни тушунтиришлар кўп ҳолларда Аристотель сўзларининг матни ва мазмунини ўзбошимчалик билан шарҳлашга асосланган экан [Аристотель 1980: 95].

Аристотель кўзлаган трагик покланиш, яъни катарсис аслида нафсга тегишли. Чунки нафсга қарши курашга киришиб, уни тозалаш инсон тақдиридаги азоб ва изтиробларнинг энг қийноқлисиdir. Таркнинг алоҳида даражаси ўлароқ белгиланган тарки ҳости – ўзликни тарк этиш на юонон, на Европа тадқиқотчилари тасаввур ҳам этолмаган изтироб орқали эришилган покланиш тажрибасидир. Бундан ташқари, Farbda ўзини таниган эркин шахс сифатида таърифланган “абсурд одам” илоҳий манбасини топмаган, бироқ шарқлик тарк одамига яқин бир типдир.

Тасаввуфда тарк тўрт қисмга ажратилган: 1. Тарки дунё. 2. Тарки уқбо. 3. Тарки ҳости. 4. Тарки тарк. Булардан ҳар бири Навоий шеъриятида ўзига яраша ўрин эгаллаган ва ҳар қайсиси алоҳида баҳс юритиладиган мавзудир.

#### Иқтибослар/Сноски/References

1. Абдулкарим Қушайрий. Рисолаи Қушайрий. – Истанбул, 1991.
2. Азизиддин Насафий. Тасаввуфда инсон масаласи. Инсони комил. –Истанбул, 1990.
3. Алишер Навоий. Мукаммал асарлар тўплами. Йигирма жилдлик. 1-жилд. Бадоев ул-бидоя. – Тошкент: Фан, 1987, 611-бет.
4. Алишер Навоий. Мукаммал асарлар тўплами. 3-жилд. Faroyib us-sifar. –Тошкент, 1988, 493-бет.
5. Алишер Навоий. Мукаммал асарлар тўплами. Йигирма жилдлик. 12-жилд. Лисон ут-тайр. – Тошкент, 1996.
6. Алишер Навоий. Мукаммал асарлар тўплами. Йигирма жилдлик. 6-жилд. – Тошкент, 1988.
7. Аристотель. Поэтика. – Тошкент, 1980.
8. Аҳмад Яссавий. Ҳикматлар. Нашрга тайёрловчи, сўзбоши ва изоҳлар муаллифи И.Ҳаққулов. – Тошкент, 1991.
9. Муҳаммад Фузулий. Асарлар. 5-жилд. – Баку, 1985.
10. Орипов Абдулла. Йиллар армони. – Тошкент, 1989.
11. Юнус Эмро. Рисолат ун-нусхийя. – Баку, 2013.

**ALISHER NAVOIY XALQARO  
JURNALINING AXBOROT XATI**

**Alisher Navoiy xalqaro jurnali** Amerika qo'shma shtatlarining Crossref.org tizimiga kiritiladi hamda har bir maqolaga doi raqami beriladi. Jurnalda quyidagi ruknlar bo'yicha maqolalar chop etiladi:

- **NAVOIY VA JAHON ADABIYOTI**
- **NAVOIY VA TILSHUNOSLIK MASALALARI**
- **TEMURIYLAR DAVRI TURKIY VA O'ZBEK ADABIYOTI**
- **BAHOSIZ BITIKLAR** (Navoiy asarlarining qo'lyozmalari, Navoiy merosi va matnshunoslik masalalari uchun).
- **ASLIYAT UMMONI** (asosan, ingliz, fransuz, nemis, rus, xitoy, yapon, koreys, hind tillariga).
- **NAVOIY NASRI VA NAZMI NAFOSATI** (Navoiy nasri va nazmiga doir tadqiqotlar uchun).
- **ILM, OLAM VA OLIM** (Navoiy ilmiy merosi va turli ilmlarga doir qarashlari uchun).
- **HAQIQAT SARI SAFAR** (Navoiyning falsafiy qarashlari).
- **MA'RIFAT YOG'DUSI** (Navoiy va islom ma'rifati, Navoiyning diniy-ma'rifiy qarashlari, Navoiy va tasavvuf).
- **NAVOIY POETIKASI** (Fasohat, balog'at, badiiyat, aruz va qofiya bilan bog'liq masalalar).
- **TURKIY MUMTOZ ADABIYOT TADQIQI VA UNING BOSHQA ADABIYOTLAR**

**BILAN QIYOSI**

- **NAVOIY VA ADABIY TA'SIR MASALALARI**
- **NAVOIY VA TA'LIM-TARBIYA MASALALARI**

**MAQOLALARGA QO'YILADIGAN TALABALAR:**

- maqola 10-15 sahifa hajmida taqdim etiladi;
- maqolalar **o'zbek, turk, tojik, rus, ingliz, fransuz** tillarida qabul qilinadi;
- Maqolaning tarkibiy tuzilishi:
  1. Maqola sarlavhasi.
  2. Muallifning F.I.SH., lavozimi, ilmiy unvoni, ish (o'qish) joylari, viloyat, respublika va electron pochta adresi to'liq keltiriladi.
  3. Annotatsiya (maqolaning qisqacha mazmun va maqsadi, 100-150 ta so'zdan iborat bo'lishi lozim) **o'zbek, rus, ingliz** tillarida beriladi.
  4. Tayanch so'z va iboralar **o'zbek, rus, ingliz** tillarida (7-10 so'zdan iborat bo'lishi kerak).
  5. Kirish (Introduction)
  6. Asosiy qism (Main part)
  7. Natijalar va muhokama (Results and Discussions)
  8. Xulosalar (Conclusions)
  9. Adabiyotlar (References) – alifbo tartibida keltiriladi (15-20 ta adabiyot).
- maqola Times News Roman shriftida, 14 kattalikda, 1 intervalda tayyorlanadi;
- havola(snoskalar)lar katta qavsda muallif familiyasi – nashr sanasi – sahifasi [Mo'minov 2020: 25] shaklida keltiriladi;
- maqola tomonlari chap: 3 sm, o'ng: 1,5 sm, yuqori va quyi: 2 sm;
- maqolada keltirilgan ma'lumot va dalillarning ilmiy asoslanganligi, ishonchli va ko'chirmachilik holatlari uchun muallif(lar) mas'uldir.
- Maqolalar ekspertiza qilinadi. Ekspertlar tomonidan **tavsiya etilgan maqolalargina jurnalda chop etiladi**;
- tavsiya etilmagan maqolalar chop etilmaydi va mualliflarga qaytarilmaydi.
- jurnalning 1 ta sonida muallifning faqat 1 ta maqolasi chop etiladi.
- Maqola so'ngida mualliflar(lar) telefon raqamini kirirtishlari shart.

**MUROJAAT UCHUN MANZIL:**

Toshkent shahri Amir Temur ko'chasi Matbuot;  
Samarqand shahri Universitet xiyoboni 15, SamDU filologiya fakulteti  
Tel.: +99891 527 68 22 Telegram raqami: +99891 527 68 22  
E-mail: alishernavoii2020@mail.ru



## ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО МЕЖДУНАРОДНОГО ЖУРНАЛА “АЛИШЕР НАВОИ”

**Международный журнал “Алишер Навои”** будет включен в систему Crossref.org Соединенных Штатов Америки и каждой статье будет присвоен DOI. Статьи для публикации в журнале принимаются по следующей тематике:

- **НАВОИ И ВСЕМИРНАЯ ЛИТЕРАТУРА**
- **НАВОИ И ВОПРОСЫ ЯЗЫКОЗНАНИЯ**
- **ТЮРКСКАЯ И УЗБЕКСКАЯ ЛИТЕРАТУРА ЭПОХИ ТЕМУРИДОВ**
- **БЕСЦЕННЫЕ РУКОПИСИ** (рукописи произведения Навои, проблемы наследия Навои и текстологии)
- **ОКЕАН МЫСЛЕЙ** (переводы произведений Навои на английский, французский, немецкий, русский, китайский, японский, корейский, индийский языки)
  - **ИЗЫСКАННОСТЬ ПРОЗЫ И ПОЭЗИИ НАВОИ** (для исследований в области прозы и поэзии Навои)
  - **НАУКА, МИР И УЧЕНЫЙ** (научное наследие Навои и его научные взгляды)
  - **ПУТЬ К ИСТИНЕ** (философские взгляды Навои)
  - **ДУХОВНОЕ ОЗАРЕНИЕ** (Навои и ислам, нравственно-духовные воззрения Навои, Навои и суфизм)
  - **ПОЭТИКА НАВОИ** (вопросы поэтики, системы аруз, ритмики и рифмы)
  - **ИССЛЕДОВАНИЕ ТЮРКСКОЙ КЛАССИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ И ЕГО СРАВНИТЕЛЬНОЕ ИЗУЧЕНИЕ**
  - **НАВОИ И ВОПРОСЫ ЛИТЕРАТУРНОГО ВЛИЯНИЯ**
  - **НАВОИ И ВОПРОСЫ ВОСПИТАНИЯ И ОБРАЗОВАНИЯ**

### **ТРЕБОВАНИЯ К ОФОРМЛЕНИЮ СТАТЕЙ:**

- Объем статьи: около 10-15 страниц;
- Статьи принимаются на **узбекском, турецком, русском, английском и французском языках**;
- Структура статьи:
  1. Название статьи.
  2. И.Ф.О. автора, должность, научная степень, место работы (учёбы), область, республика, электронная почта.
  3. Аннотация (краткое содержание и цель статьи, статьи в объеме 100-150 слов) на **узбекском, русском и английском языках**.
  4. Ключевые слова и выражения на **узбекском, русском и английском языках** (7-10 слов).
  5. Вступление (Introduction)
  6. Основная часть (Main part)
  7. Результаты и обсуждение (Results and Discussions)
  8. Заключения (Conclusions)
  9. Литература (References) в алфавитном порядке (15-20 наименований).
    - Шрифт текста – Times New Roman; размер — 14 пунктов; межстрочный интервал — 1,5;
    - Сноски приводятся в квадратных скобках с указанием *фамилии автора – года издания – страницы* [Мўминов 2020: 25];
      - Параметры страницы: слева 3 см, справа 1,5 см, сверху и снизу по 2 см;
      - Ответственность за научную обоснованность, достоверность приведенных в статье данных и оригинальность несут авторы статьи.
    - Статьи проходят обязательную экспертизу. В журнале публикуются **статьи, рекомендованные экспертами к публикации**;
      - Нерекомендованные публикации статьи не публикуются и не возвращаются авторам.
      - В одном номере журнала публикуется только 1 статья автора.
      - В конце статьи необходимо указать контактный номер автора.

### **НАШИ КОНТАКТЫ:**

Ташкент, проспект Амира Темура, улица Матбуотчилар;  
Самарканд, Университетский бульвар, 15, факультет филологии СамГУ  
Тел.: +99891 527 68 22 Телеграм номер: +99891 527 68 22  
E-mail: [alishernavoiy2020@mail.ru](mailto:alishernavoiy2020@mail.ru)

**ALISHER NAVOI INTERNATIONAL  
JOURNAL INFORMATION LETTER**

**Alisher Navoi International Journal** is entered into the United States Crossref.org system and each article is assigned a circle number. The magazine publishes articles on the following sections:

- **NAVOI AND WORLD LITERATURE**
- **NAVOI AND LINGUISTIC ISSUES.**
- **TURKISH AND UZBEK LITERATURE OF THE TEMURIDS PERIOD**
- **INVALUABLE ESSAYS** (for manuscripts of Navoi's works, Navoi's heritage and textual issues).
- **ORIGINAL WORK** (mainly in English, French, German, Russian, Chinese, Japanese, Korean, Hindi).
- **BEAUTY OF NAVOI PROSE AND POETRY** (for research on Navoi prose and poetry).
- **SCIENCE, THE WORLD AND SCIENTIST** (for Navoi's scientific heritage and views on various sciences).
- **JOURNEY TO THE TRUTH** (Navoi's philosophical views).
- **THE LIGHT OF ENLIGHTENMENT** (Navoi and Islamic enlightenment, Navoi's religious-enlightenment views, Navoi and mysticism).
- **NAVOI POETICS** (Issues related to eloquence, maturity, art, rhyme and rhyme).
- **RESEARCH OF TURKISH CLASSICAL LITERATURE AND ITS COMPARISON WITH OTHER LITERATURE**
- **NAVOI AND LITERARY INFLUENCE ISSUES.**
- **NAVOI AND EDUCATIONAL ISSUES.**

**REQUIREMENTS FOR ARTICLES:**

- the article is presented in 10-15 pages;
- Articles are accepted in **Uzbek, Turkish, Tajik, Russian, English, French;**
- Structure of the article:
  1. Article title.
  2. Full name of the author, position, academic title, place of work (study), region, republic and e-mail address.
  3. Annotation (brief content and purpose of the article, should be 100-150 words) is given in **Uzbek, Russian, English.**
  4. Key words and phrases in **Uzbek, Russian, English** (should be 7-10 words).
  5. Introduction
  6. Main part
  7. Results and Discussions
  8. Conclusions
  9. References - listed in alphabetical order (15-20 references).
- The article is prepared in Times News Roman font, 14 sizes, 1 space;
- references are given in parentheses in the form of the author's name - date of publication - page [Muminov 2020: 25];
  - sides of the article left: 3 cm, right: 1.5 cm, top and bottom: 2 cm;
  - The author (s) are responsible for the scientific validity, reliability and copying of the information and evidence presented in the article.
- Articles will be examined. Only articles recommended by experts will be published in the journal;
- Un recommended articles will not be published and will not be returned to the authors.
- Only 1 article by the author is published in 1 issue of the magazine.
- The author (s) must enter a phone number at the end of the article.

**ADDRESS:**

Tashkent city, Amir Temur street Press; Samarkand University Boulevard 15,  
SamSU Faculty of Philology Phone: +99891 527 68 22  
Telegram number: +99891 527 68 22 E-mail: alishernavoiy2020@mail.ru

# ALISHER NAVOIY

XALQARO JURNAL  
INTERNATIONAL JOURNAL  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ

**Контакт редакций журналов.** [www.tadqiqot.uz](http://www.tadqiqot.uz)  
ООО Tadqiqot город Ташкент,  
улица Амира Темура пр.1, дом-2.  
Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: [info@tadqiqot.uz](mailto:info@tadqiqot.uz)  
Тел: (+998-94) 404-0000

**Editorial staff of the journals of** [www.tadqiqot.uz](http://www.tadqiqot.uz)  
Tadqiqot LLC the city of Tashkent,  
Amir Temur Street pr.1, House 2.  
Web: <http://www.tadqiqot.uz/>; Email: [info@tadqiqot.uz](mailto:info@tadqiqot.uz)  
Phone: (+998-94) 404-0000



**ALİSHER NAVOİY. ADİBLAR XİYOBONİ**  
**АЛИШЕР НАВОИ. АЛЛЕЯ ЛИТЕРАТОРОВ**  
**ALİSHER NAVOİ. ALLEY OF LITTERATEURS**